



EN digital LED alarm clock

Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in Hungarian language. This appliance may only be used by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities, or lacking in experience or knowledge, as well as children from the age of 8, if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance and they have understood the hazards associated with use. Children should not be allowed to play with the unit. Children may only clean or perform user maintenance on the appliance under supervision. Keep children away from the packaging material, if it contains poly bag or other hazardous component!

- real wooden housing • highly visible white LED display • customizable display modes • display can be switched off if the strong light is disturbing at night • display can be activated by clapping your hands or tapping next to the clock • time – date – temperature (0...50 °C) • 12/24 hour time display • alarm with 1 minute beep-beep sound • three alarm times simultaneously • power supply: AC adapter (included) or 3 x AAA batteries (not included) • button cell (CR 2032) for memorizing accurate time, included

INSTALLATION

Power supply can be provided in several ways. The clock memory requires a CR 2032 button cell. It is in its place by delivery. If the clock forgets the exact time later, then this button cell has to be replaced. Remove the small cover inside the battery compartment with a screwdriver and insert a new button cell according to the marked polarity. For activating the LED display, included adapter has to be connected, or 3 x AAA (1.5 V) batteries have to be inserted. With battery powered operation, the device becomes portable. It is recommended to turn off the continuous displaying to save battery lifetime. In this case, a service life of 3-4 weeks is expected. WARNING! IT IS FORBIDDEN TO USE MAINS ADAPTER AND INVERT 3 X AAA BATTERIES AT THE SAME TIME! - WARNING! RISK OF EXPLOSION IN CASE OF INCORRECT BATTERY REPLACEMENT! BATTERY CAN BE REPLACED ONLY WITH SAME OR REPLACING TYPE! DO NOT EXPOSE



OC 03 SOMOGYI ELEKTRONIK

TO DIRECT HEAT RADIATION AND SUNSHINE AND DO NOT THROW IT TO FIRE! IF THERE IS SOME LIQUID FLOW OUT, THEN TAKE A PROTECTIVE GLOVE AND CLEAN THE BATTERY COMPARTMENT WITH DRY CLOTH! KEEP THE BATTERY OUT OF REACH OF CHILDREN! IT IS FORBIDDEN TO OPEN, BURN, SHORT CIRCUIT AND RECHARGE THE BATTERY! RISK OF EXPLOSION! - THIS PRODUCT CONTAINS BUTTON CELL. IT IS FORBIDDEN TO SWALLOW THE BATTERY, RISK OF CHEMICAL BURN! IN CASE OF SWALLOWING, IT MAY CAUSE STRONG CHEMICAL BURN IN 2 HOURS AND MAY LEAD TO DEATH! KEEP THE NEW AND USED BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN! IF THE COVER OF BATTERY COMPARTMENT DOESN'T CLOSE SAFELY, DO NOT USE THE PRODUCT AND KEEP AWAY FROM CHILDREN! IF YOU THINK SO, THAT THE BATTERY HAS BEEN SWALLOWED OR GOT INTO ANY BODYPART, IMMEDIATELY CONTACT A DOCTOR! - Immediately remove the depleted batteries! Do not use different kinds of batteries and/or used and new batteries together! Non-rechargeable batteries must not be charged! Risk of explosion! Do not insert accumulators instead of batteries because they have a significantly lower voltage and efficiency!

LED	4-digit, white
LED size	70 x 22 mm
Dimensions	120 x 70 x 80 mm
Weight	165 g

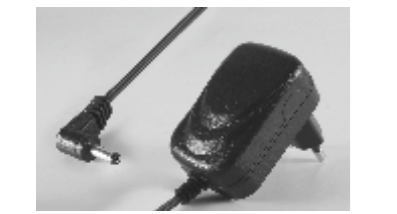
FUNCTIONS

After installation you will hear a voice signal and display will start lighting. You can step the following functions with SET button: **TIME – DATE – A1 alarm – A2 alarm – A3 alarm – TEMPERATURE – TIME...**

Push and hold the SET button for 2 seconds during time then later during date displaying to start setting. You can step values slowly by repeatedly pressing of UP/DOWN buttons or quickly, by holding these buttons. You can step forward with SET button to the next parameter to be set.

12/24 hour display - hour - minute...year - month - day

- If no button is pressed for 15 seconds, it will exit the settings and record the current data.
- Press and hold the DOWN button for 2 seconds to switch between °C and °F measuring units.
- The appliance needs 15 to 20 minutes to adjust the ambient temperature. The measurements are repeated every 60 seconds.



PRI	230 V~ 50 Hz / 0,2 A
SEC	5 V --- / 0,3 A
Plug	☉+
Wire	» 180 cm

CUSTOMIZABLE DISPLAY MODES

Press UP button more times to select one of the three modes.

DP-1: it will show time (10 sec) and date (2 sec) and temperature (2 sec) alternately

DP-2: selected function (SET) will be displayed continuously, e.g. temperature

DP-3: continuous time displaying, date or temperature can be visible for 15 seconds after pressing SET button

ENERGY SAVING MODE – CLAP ACTIVATED SWITCH, ACOUSTIC SWITCH

Select energy saving mode with DOWN button, if you operate your device with 3 x AAA batteries. It is recommended to do so, if the strong brightness of the display is disturbing at night. By clapping or tapping to the furniture under the clock, the current time is visible for 10 seconds, then the display will switch off.

– SD: energy saving mode and sound detector is switched off

ONS D: energy saving mode and acoustic switch is activated

ALARM SETTING

It is possible to set 3 times simultaneously and the alarm is repeated daily. The beep-beep sounds for a minute or can be turned off by any button. Select one of A1-A2-A3 alarms with SET button. Then keep holding for 2 seconds and set the desired time with UP and DOWN buttons. After setting the hours, press SET to continue setting the minutes.

In the upper line of the display, a point lights up in case of the alarm has been set. The UP button will turn on or off the currently selected A1, A2 or A3 alarm time.

– A1, – A2, – A3: alarm is switched off

ON A1, ON A2, ON A3: alarm is switched on

- If no button is pressed for 15 seconds, it will exit the settings and record the current data.
- When alarm is active, the dark display which is set to energy saving mode will turn on automatically.

CLEANING

Power off the product by unplugging the connection cable! Use soft, dry cloth for regular cleaning. It is forbidden to use detergents! Avoid to get any liquids on the surface and inside of the unit!

WARNINGS

• Please read the instructions carefully before use, and keep it to have it available in the future! • Protect it from dust, humidity, liquids, heat, dampness, frost, shock and direct thermal radiation or sunshine! Use only indoor, in dry circumstances! • Do not expose the device to splashing water and do not place objects, filled with liquids e.g.: glass on it! • Opened source of flame cannot be placed on the device! • If you do not use the product for longer period, remove the batteries! It is forbidden to touch the adapter or the connecting cable with wet hands! In case of any damage of them, immediately power off the device! • Due to continuous improvements the design and specifications may change without any prior notice. • We don't take the responsibility for printing errors and apologize if there's any.

Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.

Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES

Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

H digitális LED ébresztőóra

A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a biztonságos használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását. Kicsomagolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Tartsa távol a gyermekeket a csomagolástól, ha az zacskót vagy más veszélyt jelentő összetevőt tartalmaz!

- valódi fa burkolat • kiválóan leolvasható fehér LED kijelző • személyre szabható kijelzési módok • kikapcsolható a kijelző, ha éjjel zavarja az erős fény • tapsra vagy az óra mellé történő koppintással aktiválható kijelző • idő – dátum – hőmérséklet (0...50 °C) • 12/24 órás időkijelzés • ébresztés 1 perces bip-bip hangjelzéssel • egyidejűleg három ébresztési időpont • tápellátás: hálózati adapter (tartozék) vagy 3 x AAA elem (nem tartozék) • gombemlék (CR 2032) memória a pontos időnek, tartozék

ÜZEMELI HELYZÉZÉS

A tápellátás több módon biztosítható. Az óra memóriája számára szükséges egy CR 2032 gombemlék. Ez a szállításkor a helyén van. Ha később az óra elfelejti a pontos időt, akkor ezt az elemet kell kicserélni. Az elemtartón belül található kicsi fedelet kell csavarhúzóval eltávolítani és a jelölt polianténak megfelelően behelyezni az új gombemléket. Az óra LED kijelzéséhez vagy csatlakoztatni kell a mellékelt adaptert vagy behelyezni 3xAAA (1,5V) elemet. Az elemes üzemmettel hozhatóvá válik a készülék. Ekkor javasolt kikapcsolni a folyamatos kijelzést, az elemek kímélése érdekében. Ez esetben 3-4 hetes üzemi idő várható.

FIGYELEM! A HÁLÓZATI ADAPTER ALKALMAZÁSÁVAL EGYIDEJŰLEG TILOS 3 X AAA ELEMET BEHELYEZNI!

FIGYELEM! ROBBANÁS VESZÉLY HÉLYTELEN ELEMCSERE ESETÉN! CSAK AZONOS, VAGY HELYETTESÍTŐ TÍPUSRA CSERÉLHETŐ! AZ ELEMET NE TEGYE KI KÖZVETLEN HŐ-ÉS NAPSUGÁRZÁSNAK ÉS NE DOBJA KI AZOK A FELMŐLT ESETLEG KIFOLYT A FOLYADÉK, AKKOR VEGYEN FEL

TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt áramtalanítsa a csatlakozódugó kihúzásával! Használjon puha, száraz törökendőt! Tilos tisztítószereket alkalmazni! Ne kerülni folyadék a készülékre vagy annak belsejébe!

VÉDŐKÉSZTYŰ, ÉS SZÁRAZ RUHÁVAL TISZÍTSA MEG AZ ELEMERTŐT!

ELEM GYERMEK KEZÉBE NEM KERÜLHETI AZ ELEMET TILOS FELNYITNI, TŰZBE DOBNI, RÖVIDRE ZÁRNI ÉS TÖLTENI! ROBBANÁSVESZÉLY!

- EZ A TERMÉK GOMBEMLEK TARTALMAZ. TILOS AZ ELEMET LÉNYELNI, KÉMIAI EGÉS VESZÉLY! LÉNYELÉS ESETÉN, 2 ÓRÁN BELÜL ERŐS BÉLSŐ EGÉST OKOZ ÉS HALÁLHOZ VEZETHET! TARTSA TÁVOL GYERMEKEKTŐL AZ ÚJ ÉS HASZNÁLT ELEMKEIT! HA AZ ELEMERTŐ FEDELE NEM ZÁRÓDIK BIZTONSÁGOSAN, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A TERMÉKET ÉS TARTSA AZT TÁVOL GYERMEKEKTŐL! HAZT GONDOLJA, HOGY EGY ELEM LÉNYELÉSRE KERÜLT VAGY BEKERÜLT BARMELY TESTRÉSZBE, AZONNAL KERESSEN FEL ORVOST!

- A kimerült elemeket azonnal távolítsa el! Ne használjon különböző gyártmányú vagy állapotú elemeket! A nem tölthető elemeket tilos tölteni! Robbanásveszély! Az elemek helyett ne tegyen bele akkumulátorokat, mert azok feszültsége és határfoka jelentősen kisebb!

Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellemben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladékgé átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdes esetén keresse a helyi hulladékkézeli szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük.

FUNKCIÓK

Az üzembe helyezést követően hangjelzést hall és a kijelző világitani kezd. A SET gombbal léptetheti a következőket: **IDŐ – DÁTUM – A1 ébresztés – A2 ébresztés – A3 ébresztés – HŐMÉRSÉKLET – IDŐ...**

Az idő, majd később a dátum kijelzése közben tartsa nyomva 2 másodpercig a SET gombot a beállítás megkezdéséhez. Az UP/DOWN gombok nyomogatásával lassan vagy nyomva tartásával gyorsan léptetheti a kiválasztott értéket. A SET gombbal tovább léphet a következők beállítását paraméterre.

12/24 órás kijelzés - óra - perc...év - hónap - nap

- Ha nem nyom gombot 15 másodpercig, akkor kilép a beállításokból és rögzíti az aktuális adatokat.
- Hőmérséklet kijelzés közben, a DOWN gomb 2 másodperces nyomva tartásával átkapcsolható a °C és °F mértekegységek között.
- A készüléknek 15-20 percre van szüksége ahhoz, hogy felvegye környezetének hőmérsékletét. A méréseket 60 másodpercenként ismétli.

SZEMÉLYRE SZABHATÓ KIJELZÉSI MÓDOK

Nyomja meg többször az UP gombot a három féle mód egyikének kiválasztásához.

DP-1: felváltva mutatja az időt (10sec), a dátumot (2sec) és a hőmérsékletet (2sec)

DP-2: folyamatosan kijelzi a választott funkciót (SET), például a hőmérsékletet

DP-3: folyamatos időkijelzés, a dátum vagy hőmérséklet 15 másodpercig tekinthető meg a SET gomb megnyomása után

ENERGIATÁKARÉKOS MÓD – TAPSKAPCSOLÓ, HANGKAPCSOLÓ

A DOWN gombbal válassza ki az energiatakarékos módot, ha a készüléket 3xAAA elemről üzemelteti. Akkor is javasolt ezt tenni, ha éjszaka zavarja a kijelző erős fénye. Taposlásra vagy az óra alatti bűtor koppintására a kijelzőn a pontos idő 10 másodpercen keresztül leolvasható, majd kikapcsol.

– SD: energiatakarékos mód és hangérzékelő kikapcsolva

ONS D: energiatakarékos mód és tapskapcsoló aktiválva

AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

Egyidejűleg három időpont beállítására van lehetőség és az ébresztés naponta ismétlődik. A bip-bip hangjelzés egy percre hallható, vagy bármely gombbal kikapcsolható. Válassza ki a SET gombbal az A1-A2-A3 ébresztések egyikét. Utána tartsa nyomva 2 másodpercig, majd állítsa be a kívánt időpontot az UP és DOWN gombokkal. Az órák beállításra után a SET gombbal léptethet a percek beállításához. A kijelző felső sorában egy pont kezd világitani a beállított ébresztés esetén. Az UP gomb be- és kikapcsolja az aktuális kiválasztott A1, A2 vagy A3 ébresztési időpontot.

– A1, – A2, – A3: ébresztés kikapcsolva

ON A1, ON A2, ON A3: ébresztés bekapcsolva

- Ha nem nyom gombot 15 másodpercig, akkor kilép a beállításokból és rögzíti az aktuális adatokat.
- Ébresztéskor automatikusan bekapcsol az energiatakarékos módra állított, addig sötét kijelző.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Napájanie je možné zabezpečiť rôznymi spôsobmi. Gombiková batéria CR 2032 je potrebná pre pamäť hodín. Táto batéria je prislúšenstvom a je vložená do hodín. Keď sa neskôr nezobrazuje presný čas, treba vymeniť túto batériu. Pomocou skrutkovača odstráňte malý kryt vo vnútri puzdra na batériu a vložte novú gombikovú batériu, pričom dbajte na správnu polaritu. Na LED zobrazenie hodín pripojte priložený adapter alebo vložte 3 x AAA (1,5 V) batériu. Pri prevádzke pomocou batérie prístroj sa stane prenosným. V tomto prípade odporúčame vypnúť prieběžné zobrazenie v záujme šetrenia batérie a prevádzkový čas bude cca. 3-4 týždne.

POZOR! PRI PREVÁDZKE POMOCOU SIEŤOVÉHO ADAPTERA JE ZAKÁZANÉ VYŠŤAČENIE VLOŽITĀJ 3 X AAA BATERIU!

- POZOR! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU V PRÍPADE NESPRÁVNEJ VÝMENY BATERIE! POUŽITE IBA ROVNAKÝ TYP BATERIE! BATÉRIU NEVYSTAVUJTE PRIAMEMU

SK digitálny budík s LED displejom

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte! Tento návod je preklad originálneho návodu. Spotrebiteľ nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používajú ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvo pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom. Po rozbalení výrobku skontrolujte, či sa výrobok počas prepravy nepoškodil. Nedávajte detom balenie výrobku, keď obsahuje sáčok alebo iný nebezpečný komponent!

- prevedenie z pravého dreva • dobre čitateľný biely LED displej • individuálne nastavenie zobrazenia • možnosť vypnúť displej, keď Vás ruší intenzívne svetlo • aktivovanie displeja tlesknutím alebo klopaním vedľa budíka • čas – dátum – teplota (0...50 °C) • 12/24 h zobrazenie času • budenie pomocou zvuku bip-bip počas 1 min. • možnosť nastaviť tri rôzne časy budenia naraz • napájanie: sieťový adapter (je prislúšenstvom) alebo 3 x AAA batéria (nie je prislúšenstvom) • gombiková batéria (CR 2032) je prislúšenstvom pre pamäť presného času

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Napájanie je možné zabezpečiť rôznymi spôsobmi. Gombiková batéria CR 2032 je potrebná pre pamäť hodín. Táto batéria je prislúšenstvom a je vložená do hodín. Keď sa neskôr nezobrazuje presný čas, treba vymeniť túto batériu. Pomocou skrutkovača odstráňte malý kryt vo vnútri puzdra na batériu a vložte novú gombikovú batériu, pričom dbajte na správnu polaritu. Na LED zobrazenie hodín pripojte priložený adapter alebo vložte 3 x AAA (1,5 V) batériu. Pri prevádzke pomocou batérie prístroj sa stane prenosným. V tomto prípade odporúčame vypnúť prieběžné zobrazenie v záujme šetrenia batérie a prevádzkový čas bude cca. 3-4 týždne.

POZOR! PRI PREVÁDZKE POMOCOU SIEŤOVÉHO ADAPTERA JE ZAKÁZANÉ VYŠŤAČENIE VLOŽITĀJ 3 X AAA BATERIU!

- POZOR! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU V PRÍPADE NESPRÁVNEJ VÝMENY BATERIE! POUŽITE IBA ROVNAKÝ TYP BATERIE! BATÉRIU NEVYSTAVUJTE PRIAMEMU

DP-1: striedavé zobrazenie času (10 sec), dátumu (2 sec) a teploty (2 sec)

DP-2: prieběžné zobrazenie nastavenej funkcie (SET), napríklad teploty

DP-3: prieběžné zobrazenie času, dátumu alebo teplota sa zobrazí na 15 sekúnd po stlačení tlačidla SET

ENERGETICKÝ ÚSPORNÝ REŽIM – SPINAČ NA TLESKNUTIE, ZVUK

Pomocou tlačidla DOWN môžete vybrať energeticky úsporný režim, keď prístroj prevádzkujete pomocou 3 x AAA batérie. Odporúčame aj v prípade, že Vás v noci ruší intenzívne svetlo displeja. Na tlesknutie alebo klopanie na nábytok na displeji sa zobrazí na 10 sekúnd presný čas a potom sa vypne.

– SD: vprnutý energeticky úsporný režim a akustický spínač

ONS SD: aktivovaný energeticky úsporný režim a akustický spínač

NASTAVENIE BUDENIA

Máte možnosť nastaviť tri rôzne časy budenia naraz a budenie sa opakuje denne. Zvukový signál bip-bip trvá jednu minútu alebo ho môžete vypnúť stlačením koroňového tlačidla. Vyberte pomocou tlačidla SET niektoré budenie A1-A2-A3. Podržte stlačené 2 sekundy, potom nastavte budenie pomocou tlačidla UP a DOWN. Po nastavení hodín pomocou tlačidla SET môžete ísť ďalej na nastavenie minút. V prípade nastaveného budenia začne svieťiť jedna bodka v hornom riadku displeja. Tlačidlo UP za- a vypne aktuálne vybratý čas budenia A1, A2 alebo A3.

– A1, – A2, – A3: vprnuté budenie

ON A1, ON A2, ON A3: zapnuté budenie

- Keď nestlačíte žiadne tlačidlo počas 15 sekúnd, tak vystúpí z nastavení a prístroj uloží aktuálne údaje.
- Pri budení displej, ktorý je nastavený na energeticky úsporný režim a nesvieti, sa automaticky zapne.

ČISTENIE

Pred čistením prístroj odpojte z elektrickej energie vytiahnutím pripojovacej vidlice! Používajte mäkkú, suchú uterák. Nepoužívajte čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby sa voda nedostala do vnútra prístroja!

UPOZORNENIA

• Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte! • Chráňte pred prachom, parou, teplotou, teplom, vlhkosťou, mrazom, nárazom a priamym tepleným alebo snežným žiarením! Nen na vnútornej použiteľ! • Dbajte na to, aby sa prístroj nestrýkal so sťahujúcou vodou a nepoložte na predmet s vodou, napr. pohár! • Na prístroj nepoložte otvorený oheň, napr. horiacu sviečku! • Keď prístroj nepoužívate dlhší čas, odstráňte nádobu batérie! • Nedotýkajte sa adaptera alebo pripojovacieho kábla mokrou rukou! Keď sa adapter alebo pripojovací kábel poškodí, odpojte prístroj od elektrickej energie! • Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre a design výrobku kedykoľvek bez predchádzajúceho upozornenia. • Za prípadné chyby v ťači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.

Nebezpečenstvo úrazu prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísne zakázané!

Nebezpečenstvo úrazu prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčasti nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATERII A AKUMULÁTOROV

Batérie / akumulátory nesmieme vyhodit do komunálneho odpadu. Uživateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

FUNKCIE

Vo vvedení prístroja do prevádzky počujete zvukový signál a displej začne svieťiť. Pomocou tlačidla SET môžete krokovo v nasledovnom poradí: **ČAS – DÁTUM – A1 budenie – A2 budenie – A3 budenie – ČAS...**

Počas zobrazenia času, neskôr dátumu podržte tlačidlo SET počas 2 sekúnd na začatie nastavenia. Pomalým stlačením alebo podržaním tlačidla môžete rýchlo krokovat vybrané hodnoty. Pomocou tlačidla SET môžete prejsť na nasledujúci nastavený parameter.

12/24 h zobrazenie času - hodina - minúta...rok - mesiac - deň

- Keď nestlačíte žiadne tlačidlo počas 15 sekúnd, tak prístroj vystúpi z nastavení a uloží aktuálne údaje.
- Podržaním tlačidla DOWN počas 2 sekúnd môžete prepnúť medzi jednotkami teploty C a F.
- Prístroj potrebuje 15-20 minút na to, aby dosiahol teplotu prostredia. Mernanie opakuje každých 60 sekúnd.

REŽIMY INDIVIDUÁLNEHO NASTAVENIA ZOBRAZENIA

Stlače viackrát tlačidlo UP na výber jedného z troch režimov.

Atenție! Pericol de explozie în cazul schimbului ERONAT DE BATERII! SE POATE SCHIMBA DOAR CU BATERII DE MODEL IDENTIC SAU SIMILAR CU CEL ORIGINAL! NU EXPUNTEI BATERIA LA RADIAȚII SOLARE SAU TERMICE DIRECTE SI NU O ARUNCAȚI ÎN FOC! ÎN CAZUL ÎN CARE LICHIDUL DIN BATERIE SA SCURS, FOLOSINI MÂNUȘI DE PROTECȚIE ȘTERGEȚI SUPORTUL ACESTEIA CU O LAVETĂ USCATĂ! NU LASAȚI LA ÎNDEMNAREA COPILOR! ESTE INTERZISĂ ÎN DEȘAFĂCEREA, ARUNCAREA ÎN FOC, SCURT-CIRCUITAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIILOR! PERICOL DE EXPLOZIE!

ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL SCHIMBULUI ERONAT DE BATERII! SE POATE SCHIMBA DOAR CU BATERII DE MODEL IDENTIC SAU SIMILAR CU CEL ORIGINAL! NU EXPUNTEI BATERIA LA RADIAȚII SOLARE SAU TERMICE DIRECTE SI NU O ARUNCAȚI ÎN FOC! ÎN CAZUL ÎN CARE LICHIDUL DIN BATERIE SA SCURS, FOLOSINI MÂNUȘI DE PROTECȚIE ȘTERGEȚI SUPORTUL ACESTEIA CU O LAVETĂ USCATĂ! NU LASAȚI LA ÎNDEMNAREA COPILOR! ESTE INTERZISĂ ÎN DEȘAFĂCEREA, ARUNCAREA ÎN FOC, SCURT-CIRCUITAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIILOR! PERICOL DE EXPLOZIE!

ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL SCHIMBULUI ERONAT DE BATERII! SE POATE SCHIMBA DOAR CU BATERII DE MODEL IDENTIC SAU SIMILAR CU CEL ORIGINAL! NU EXPUNTEI BATERIA LA RADIAȚII SOLARE SAU TERMICE DIRECTE SI NU O ARUNCAȚI ÎN FOC! ÎN CAZUL ÎN CARE LICHIDUL DIN BATERIE SA SCURS, FOLOSINI MÂNUȘI DE PROTECȚIE ȘTERGEȚI SUPORTUL ACESTEIA CU O LAVETĂ USCATĂ! NU LASAȚI LA ÎNDEMNAREA COPILOR! ESTE INTERZISĂ ÎN DEȘAFĂCEREA, ARUNCAREA ÎN FOC, SCURT-CIRCUITAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIILOR! PERICOL DE EXPLOZIE!

ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL SCHIMBULUI ERONAT DE BATERII! SE POATE SCHIMBA DOAR CU BATERII DE MODEL IDENTIC SAU SIMILAR CU CEL ORIGINAL! NU EXPUNTEI BATERIA LA RADIAȚII SOLARE SAU TERMICE DIRECTE SI NU O ARUNCAȚI ÎN FOC! ÎN CAZUL ÎN CARE LICHIDUL DIN BATERIE SA SCURS, FOLOSINI MÂNUȘI DE PROTECȚIE ȘTERGEȚI SUPORTUL ACESTEIA CU O LAVETĂ USCATĂ! NU LASAȚI LA ÎNDEMNAREA COPILOR! ESTE INTERZISĂ ÎN DEȘAFĂCEREA, ARUNCAREA ÎN FOC, SCURT-CIRCUITAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIILOR! PERICOL DE EXPLOZIE!

ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL SCHIMBULUI ERONAT DE BATERII! SE POATE SCHIMBA DOAR CU BATERII DE MODEL IDENTIC SAU SIMILAR CU CEL ORIGINAL! NU EXPUNTEI BATERIA LA RADIAȚII SOLARE SAU TERMICE DIRECTE SI NU O ARUNCAȚI ÎN FOC! ÎN CAZUL ÎN CARE LICHIDUL DIN BATERIE SA SCURS, FOLOSINI MÂNUȘI DE PROTECȚIE ȘTERGEȚI SUPORTUL ACESTEIA CU O LAVETĂ USCATĂ! NU LASAȚI LA ÎNDEMNAREA COPILOR! ESTE INTERZISĂ ÎN DEȘAFĂCEREA, ARUNCAREA ÎN FOC, SCURT-CIRCUITAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIILOR! PERICOL DE EXPLOZIE!

ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL SCHIMBULUI ERONAT DE BATERII! SE POATE SCHIMBA DOAR CU BATERII DE MODEL IDENTIC SAU SIMILAR CU CEL ORIGINAL! NU EXPUNTEI BATERIA LA RADIAȚII SOLARE SAU TERMICE DIRECTE SI NU O ARUNCAȚI ÎN FOC! ÎN CAZUL ÎN CARE LICHIDUL DIN BATERIE SA SCURS, FOLOSINI MÂNUȘI DE PROTECȚIE ȘTERGEȚI SUPORTUL ACESTEIA CU O LAVETĂ USCATĂ! NU LASAȚI LA ÎNDEMNAREA COPILOR! ESTE INTERZISĂ ÎN DEȘAFĂCEREA, ARUNCAREA ÎN FOC, SCURT-CIRCUITAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIILOR! PERICOL DE EXPLOZIE!

ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL SCHIMBULUI ERONAT DE BATERII! SE POATE SCHIMBA DOAR CU BATERII DE MODEL IDENTIC SAU SIMILAR CU CEL ORIGINAL! NU EXPUNTEI BATERIA LA RADIAȚII SOLARE SAU TERMICE DIRECTE SI NU O ARUNCAȚI ÎN FOC! ÎN CAZUL ÎN CARE LICHIDUL DIN BATERIE SA SCURS, FOLOSINI MÂNUȘI DE PROTECȚIE ȘTERGEȚI SUPORTUL ACESTEIA CU O LAVETĂ USCATĂ! NU LASAȚI LA ÎNDEMNAREA COPILOR! ESTE INTERZISĂ ÎN DEȘAFĂCEREA, ARUNCAREA ÎN FOC, SCURT-CIRCUITAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIILOR! PERICOL DE EXPLOZIE!

RO deșteptător digital cu LED

Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos și să păstrați-le într-un loc accesibil. Manualul original a fost redactat în limba maghiară. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copiii); copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. În cazul copiilor supraveghearea este recomandabilă pentru a evita situațiile în care copiii se joacă cu aparatul.

SRB **MNE** digitalni LED budilnik

Pre prve upotrebe radi bezbednog i tačnog rada pažljivo pročitajte i proučite ovo uputstvo. Sačuvajte uputstvo! Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku. Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu koja su mlađa od 8 godina. Ova deca moraju biti upoznata sa radom i opasnostima ovog uređaja. Deca se ne smeju igrati sa ovim uređajem. Čišćenje i redovno održavanje deca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe. Nakon raspakivanja uređaja, uverite se da ona nije oštećen prilikom transporta. Decu držite dalje od ambalaže ako ona sadrži opasne predmete za decu kao što su folije itd.!

• **obloga od prirodnog drveta • odlično čitljivi beli LED displej • poseban ispis displeja • displej se može isključiti ukoliko smeta u mraku • aktivacija displeja tapšanjem ili lupkanjem površine pored sata • sat – datum – temperatura (0...50 °C) • ispis 12/24 sata • budilnik sa jednomintutnim bip-bip zvučnim signalom • istovremeno tri vremena buđenja • napajanje: strujni adapter (u sklopu) ili 3 x AAA baterija (nije u sklopu) • dugmasta baterija (CR 2032) za čuvanje memorije, u sklopu**

PUŠTANJE U RAD

Napajanje sata se može obezbediti na više načina. Za memoriju sata je potrebna dugmasta baterija CR 2032. Ova baterija je u sklopu isporuke i već postavljena na svoje mesto. U daljem radu, ako sat izgubi tačno vreme ovu bateriju treba zameniti. Dugmasta baterija se nalazi ispod poklopca koji je smešten unutar držača baterije. Za pokretanje LED displeja sata potrebno je uključiti priloženi strujni adapter ili treba postaviti baterije 3xAAA (1,5V). U slučaju baterijskog napajanja sat postaje prenosiv. U ovom slučaju radi uštede baterije preporučuje se isključenje konstantnog rada displeja. U ovom slučaju se može očekivati rad od 3-4 nedelje. PAZNIJA! U SLUČAJU NAPAJANJA PREKO STRUJNOG ADAPTERA BATERIJE 3xAAA NE SMEJU OSTATI U UREĐAJU!

SLO digitalna LED budilka

PODEŠAVANJE ISPISA DISPLEJA
Za odabir jednog od tri vrste ispisa pritisnite taster UP.
DP-1: nazemljeni prikaz tačnog vremena (10sec), datuma (2sec) i temperature (2sec)
DP-2: konstantni prikaz odabrane funkcije (**SET**), na primer datuma
DP-3: konstantni prikaz tačnog vremena, tasterom **SET** prikazuje se datum i temperatura u trajanju od 15 sekundi

ENERGETSKI EFIKASAN REŽIM – PREKIDAČ NA TAPŠANJE, NA ZVUK

Ovaj režim rada se aktivira tasterom **DOWN**. Upotreba se preporučuje ako se sat napaja sa baterijama 3xAAA ili ukoliko noću smeta jako svetlo displeja. Uređaj će na tapšanje ili blagim lupkanjem sata uključiti displej na 10 sekundi.

– **SD:** isključen energetski efikasni režim, isključen prekidač na zvuk
ON SD: uključen energetski efikasni režim, uključen prekidač na zvuk

PODEŠAVANJE BUDILNIKA

Moguće je podesiti tri vremena buđenja koji će se ponavljati svaki dan. Bip-bip zvučni signal će biti aktivan jedan minut ili se može isključiti bilo kojim tasterom. Tasterom **SET** odaberite jedno od vremena buđenja **A1-A2-A3**. Nakon toga držite 2 sekunde pritisnuto taster i tasterima **UP** i **DOWN** podesite željeno vreme. Nakon podesenog sata, tasterom **SET** prelazite na drugi korak gde se podešavaju minuti. Ukoliko je budilnik aktivan, u gornjem delu displeja svetleće tačkica. Budilnik se aktivira tasterom UP za svaki od podesenih vremena A1, A2 ili A3.
— **A1, — A2, — A3:** budilnik isključen
ON A1, ON A2, ON A3: budilnik aktivan
• *Ukoliko 15 sekundi ne vršite podešavanja sat memorise podešavanja i izlazi iz funkcije podešavanja.*
• *Pokretanje LED displeja sata potrebno je uključiti priloženi strujni adapter ili treba postaviti baterije 3xAAA (1,5V).* U slučaju baterijskog napajanja sat postaje prenosiv. U ovom slučaju radi uštede baterije preporučuje se isključenje konstantnog rada displeja. U ovom slučaju se može očekivati rad od 3-4 nedelje.

ČIŠĆENJE

Pre čišćenja uređaj isključite iz struje! Za čišćenje koristite mekane suve krpel! Zabranjena upotreba hemijskih sredstava! Uređaj ne sme doći u dodir sa tečnošću!

CZ pejssek • stolni lampička

NASTAVITVE IZPISA ZASLONA
Za izbiro enega od treh vrst izpisa pritisnite tipko UP.
DP-1: izmenični prikaz točnoga časa (10sec), datuma (2sec) i temperature (2sec)
DP-2: konstantni prikaz izabrane funkcije (**SET**), na primer datuma
DP-3: konstantni prikaz točnoga časa, s tipko **SET** se prikazuježuta datum i temperatura u trajanju po 15 sekund

ENERGETSKO UČINKOVIT REŽIM – STIKALO NA TAPKANJE, NA ZVOK

Ta režim delovanja se aktivira s tipko **DOWN**. Uporaba se priporoča, če se ura napaja z baterijami 3xAAA ali če nas ponoči močna svetloba zaslonu. Naprava bo na tapkanje ali blagim trkanjem na uro vključila zaslon na 10 sekund.

– **SD:** izključen energetski učinkovit režim, izključeno stikalo za zvok
ON SD: vključen energetski učinkoviti režim, vključeno stikalo za zvok

• **obloga iz naravnega lesa • odlično čitljivi beli LED zaslon • nastavljeni izpis zaslona • zaslon se lahko izključi če je moteč v mraku • aktiviranje zaslona z dotikom ali trkanjem na površino na kateri je ura • ura – datum – temperatura (0...50 °C) • izpis 12/24 ur • budilka z enominutnim bip-bip zvočnim signalom • hkrati trije časi bujenja • napajanje: električni pretvornik (je priložen) ali 3 x AAA baterije (niso priložene) • gumbasta baterija (CR 2032) za hranjenje spomina, je priložena**

ZAGON ZA DELOVANJE

Napajanje ure se lahko zagotovi na več načinov. Za spomin ure je potrebna gumbasta baterija CR 2032. Ta baterija je priložena kompletu in je že vstavljena na svoje mesto. Za delovanje, če ura izgubi točen čas, je treba to baterijo zamenjati. Gumbasta baterija se nahaja pod pokrovom kateri je nameščen znotraj držala baterije. Za zagon LED zaslona ure je potrebno vključiti priloženi električni pretvornik ali pa je treba vstaviti baterije 3xAAA (1,5V). V primeru baterijskega napajanja postane ura prenosljiva. V tem primeru se zaradi varčevanja baterij priporoča izklop konstantnega delovanja zaslona. V tem primeru se lahko pričakuje delovanje od 3-4 tedne. **POZOR!** V PRIMERU NAPAJANJA PREKO ELEKTRIČNEGA PRETVORNIKA BATERIJE 3xAAANE SMEJO OSTATI V NAPRAVI! – **POZOR!** NEVARNOST PRED EKSPLOZIJO. V PRIMERU NEPRAVILNE ZAMENJAVE BATERIJ! BATERIJE ZAMENJAJTE SAMO Z BATERIJAMI IDENTIČNIMI ORIGINALNI! BATERIJE NE IZPOSTAVLJAJTE DIREKTNEMU SONCU, TPOPLTI IN NE MEČITE JIH V OGENJ! ČE JE IZ BATERIJ SLUČAJNO IZTEKLA

HR **BH** digitalni LED sat sa alarmom

NASTAVENI FUNKCE BUDIKA
Současne možete nastaviti tri različna časy aktivacije zvučnog alarma funkcije budiika, které se budou opakovat každý den. Zvukový signál bip-bip bude aktivní po dobu jedné minuty, stisknutím kteréhokoli tlačítka zvučový signál zvoněte. Tlačítkem SET zvolte jeden z režimů funkce budiika **A1-A2-A3**. Potom tlačítko přidržte stisknuté po dobu 2 vteřin a tlačítky **UP** a **DOWN** nastavte požadovaný čas. Po nastavení hodin přejděte tlačítkem **SET** k nastavení minut. V horním řádku displeje **UP** zapnete nebo vypnete aktuální nastavený čas zvučnogoho alarmu funkce budiika **A1, A2** nebo **A3**.
— **A1, — A2, — A3:** funkce budiika je vypnuta
ON A1, ON A2, ON A3: funkce budiika je zapnuta

• **schránka budíku je vyrobena ze dřeva • snadno čitelný, bílý LED displej • možnost nastavení různých režimů vyobrazení • možnost vypnutí displeje, je-li světlo v noci rušivé • zvuková aktivace displeje tlakem nebo klepáním • čas – datum – teplota (0...50 °C) • vyobrazení času v intervalu 12/24 hodin • alarm budíku s 1-minutovým zvučným signálem bip-bip • možnost nastavení tří různých časů alarmu budíku • napájení: síťový adaptér (v příslušenství) nebo 3 x AAA baterie (nejsou součástí balení) • knoflíková baterie (CR 2032) pro paměť funkce přesného času, v příslušenství**

– **SD:** energeticky úsporný režim a zvučkový senzor je vypnutý
ON SD: energetický úsporný režim a zvučkový senzor je aktivní

NASTAVITVE BUDILKE

Moguće je nastaviti tri čase bujenja kateri se bodo pojavljali vsaki dan. Bip-bip zvočni signal bo aktiven eno minuto ali pa se lahko izključi s katero koli tipko. S tipko **SET** izberite en od časa bujenja **A1-A2-A3**. Nato po tem držite 2 sekundi pritisnjeno tipko in s tipkami **UP** in **DOWN** nastavite željeni čas. Po nastavitvi ure, s tipko **SET** prehajate na drugi korak kjer se nastavljajo minute. Če je budilka aktivna, je v zgornjem delu zaslona svetleča točka. Budilka se aktivira s tipko **UP** za vsak od nastavljenih časA1, A2 ali A3.
— **A1, — A2, — A3:** budilka izključena
ON A1, ON A2, ON A3: budilka aktivna
• *Če 15 sekund ne vršite nastavitve ura shrani nastavitve in iztopi iz funkcije nastavitve.*
• *Med bujenjem se bo zaslon aktiviral tudi če je predhodno bil aktiviran energetsko učinkovit režim.*

ČIŠĆENJE

Za čišćenje uporabljajte mehke suhe krpe. Za čišćenje je prepovedana uporaba kemijskih sredstev! Bodite pozorni da nič ne priteče v ali na napravo!

HR **BH** digitalni LED sat sa alarmom

NASTAVENI FUNKCE BUDIKA
Současne možete nastaviti tri različna časy aktivacije zvučnog alarma funkcije budiika, které se budou opakovat každý den. Zvukový signál bip-bip bude aktivní po dobu jedné minuty, stisknutím kteréhokoli tlačítka zvučový signál zvoněte. Tlačítkem SET zvolte jeden z režimů funkce budiika **A1-A2-A3**. Potom tlačítko přidržte stisknuté po dobu 2 vteřin a tlačítky **UP** a **DOWN** nastavte požadovaný čas. Po nastavení hodin přejděte tlačítkem **SET** k nastavení minut. V horním řádku displeje **UP** zapnete nebo vypnete aktuální nastavený čas zvučnogoho alarmu funkce budiika **A1, A2** nebo **A3**.
— **A1, — A2, — A3:** funkce budiika je vypnuta
ON A1, ON A2, ON A3: funkce budiika je zapnuta

• **schránka budíku je vyrobena ze dřeva • snadno čitelný, bílý LED displej • možnost nastavení různých režimů vyobrazení • možnost vypnutí displeje, je-li světlo v noci rušivé • zvuková aktivace displeje tlakem nebo klepáním • čas – datum – teplota (0...50 °C) • vyobrazení času v intervalu 12/24 hodin • alarm budíku s 1-minutovým zvučným signálem bip-bip • možnost nastavení tří různých časů alarmu budíku • napájení: síťový adaptér (v příslušenství) nebo 3 x AAA baterie (nejsou součástí balení) • knoflíková baterie (CR 2032) pro paměť funkce přesného času, v příslušenství**

– **SD:** energeticky úsporný režim a zvučkový senzor je vypnutý
ON SD: energetický úsporný režim a zvučkový senzor je aktivní

NASTAVITVE BUDILKE

Moguće je nastaviti tri čase bujenja kateri se bodo pojavljali vsaki dan. Bip-bip zvočni signal bo aktiven eno minuto ali pa se lahko izključi s katero koli tipko. S tipko **SET** izberite en od časa bujenja **A1-A2-A3**. Nato po tem držite 2 sekundi pritisnjeno tipko in s tipkami **UP** in **DOWN** nastavite željeni čas. Po nastavitvi ure, s tipko **SET** prehajate na drugi korak kjer se nastavljajo minute. Če je budilka aktivna, je v zgornjem delu zaslona svetleča točka. Budilka se aktivira s tipko **UP** za vsak od nastavljenih časA1, A2 ali A3.
— **A1, — A2, — A3:** budilka izključena
ON A1, ON A2, ON A3: budilka aktivna
• *Če 15 sekund ne vršite nastavitve ura shrani nastavitve in iztopi iz funkcije nastavitve.*
• *Med bujenjem se bo zaslon aktiviral tudi če je predhodno bil aktiviran energetsko učinkovit režim.*

UPOZORNENÍ V PŘÍPADĚ POUŽÍVÁNÍ SÍŤOVÉHO ADAPTERU JE ZAKÁZÁNO SOUČASNĚ VKLÁDAT 3 BATERIE TYPU AAA!

• *K tomu, aby se budík přizpůsobil teplotě okolního prostředí, je nutná doba přibližně 15-20 minut. Měření se opakuje po 60 vteřinách.*

NASTAVENI POŽADOVANÉHO REŽIMU VYOBRAZENÍ
Stiskněte několikrát tlačítko UP, abyste zvolili jeden z možných režimů vyobrazení.

DP-1: střídavě vyobrazení času (10 vteřin), data (2 vteřiny) a teploty (2 vteřiny)
DP-2: plynulě vyobrazení zvolené funkce (**SET**), například vyobrazení teploty
DP-3: plynulě vyobrazení času, datum nebo teplota je zobrazena po dobu 15 vteřin po stisknutí tlačítka **SET**

ENERGETICKY ÚSPORNÝ REŽIM – AKTIVACE TLESKÁNÍM, AKTIVACE ZVUKOVÝM SIGNÁLEM

Tlačítkem **DOWN** zvolte úsporný provozní režim v případě, když je budík napájen 3 bateriemi typu AAA. Tento krok doporučujeme provést i v případě, jestliže Vás v noci ruší příliš ostré světlo displeje. Po tlesknutí nebo klepnutí na plochu pod budíkem bude na displeji po dobu 10 vteřin čitelný přesný čas, potom se displej vypne.

– **SD:** energeticky úsporný režim a zvučkový senzor je vypnutý
ON SD: energetický úsporný režim a zvučkový senzor je aktivní

NASTAVENÍ FUNKCE BUDIKA

Současne můžete nastavit tři různé časy aktivace zvučnogoho alarmu funkce budiika, které se budou opakovat každý den. Zvukový signál bip-bip bude aktivní po dobu jedné minuty, stisknutím kteréhokoli tlačítka zvučový signál zvoněte. Tlačítkem SET zvolte jeden z režimů funkce budiika **A1-A2-A3**. Potom tlačítko přidržte stisknuté po dobu 2 vteřin a tlačítky **UP** a **DOWN** nastavte požadovaný čas. Po nastavení hodin přejděte tlačítkem **SET** k nastavení minut. V horním řádku displeje **UP** zapnete nebo vypnete aktuální nastavený čas zvučnogoho alarmu funkce budiika **A1, A2** nebo **A3**.
— **A1, — A2, — A3:** funkce budiika je vypnuta
ON A1, ON A2, ON A3: funkce budiika je zapnuta
• *Jestliže po dobu 15 vteřin tlačítko nestisknete, bude proces nastavení ukončen a budou uložena aktuálně nastavená data.*
• *Při buzení se automaticky zapne displej, který byl nastaven na energeticky úsporný režim a doposud byl tmavý.*

ČIŠŤENÍ

Předtím, než začnete budík čistit, jej odpojte z elektrické sítě vytaženem ze zásuvky ve zdi! K čištění používejte měkkou, suchou utěrku! Je zakázáno používat čisticí prostředky! Na povrch, ani do vnitřních částí budíku se nesmí dostat žádná tekutina!

HR **BH** digitalni LED sat sa alarmom

Prije korištenja ovog uređaja po prvi put, molimo vas da pročitate upute, te ih sačuvate za buduće potrebe. Originalne upute su napisane na Mađarskom jeziku. Nakon otpakivanja uređaja, uverite se da se nije oštetilo prilikom transporta. Ako pakovanje sadrži plastične vrećice ili druge potencijalno opasne materije, držite ga izvan dohvata djece. Uređaj ne trebaju koristiti osobe sa oslabljenim fizičkim, mentalnim ili osjetnim sposobnostima, ili one sa nedostatkom iskustva ili znanja, kao što su djeca u dobi od 8 godina ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o korištenju uređaja od strane osoba koje su odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca se ne bi trebala igrati sa uređajem. Samo djeca od 8 godina ili starija mogu čistiti ili održavati uređaj ali pod nadzorom odraslih osoba. Čuvajte uređaj i njegov kabel za napajanje dalje od djece koja su mlađa od 8 godina.

• **pravo drveno kućište • vidljiv bijeli LED zaslon • prilagodljivi način prikaza • zaslon se može isključiti ako je jaka svjetlost uznemirujuća noću • zaslon se može aktivirati pljeskanjem ruku ili dodirom do sata • vrijeme – datum – temperatura (0...50 °C) 12/24 satni prikaz vremena • alarm sa 1 minute beep-beep zvuka • istovremeno 3 alarmska vremena • napajanje: AC adapter (uključen) ili 3 x AAA baterije (nisu uključene) • baterija (CR 2032) za pamćenje tačnog vremena,, uključena**

POSTAVLJANJE

Napajanje se može obezbediti na nekoliko načina. Memorija sata zahtjeva CR 2032 bateriju. Ona se nalazi na mjestu prilikom dostave. Ako sat pošlje zaboravi tačno vrijeme, onda se ova baterija mora zamijeniti. Sklonite mali poklopac unutar odeljka za baterije pomoću odvijača, te umetnite novu bateriju pazeći na polaritet. Za aktivaciju LED zaslona, priloženi adapter treba biti povezan, ili 3 x AAA (1,5 V) baterija treba biti umetnuta. Sa radom baterije, uređaj postaje prenosiv. Preporučuje se da isključite kontinuirano prikazivanje kako biste produžili životni vijek baterije. U ovom slučaju, životni vijek se produžuje na 3-4 tjedna. ZABRANJENO JE U ISTO VRIJEME KORISTITI GLAVNI ADAPTER I UMETNITI 3 X AAA BATERIJE!

Předtím, než začnete budík čistit, jej odpojte z elektrické sítě vytaženem ze zásuvky ve zdi! K čištění používejte měkkou, suchou utěrku! Je zakázáno používat čisticí prostředky! Na povrch, ani do vnitřních částí budíku se nesmí dostat žádná tekutina!

HR **BH** digitalni LED sat sa alarmom

PODESIVI NAČINI ZASLONA
Pritisnite UP tipku nekoliko puta za odabir jednog od 3 načina.
DP-1: prikazat će vrijeme (10 sec) i datum (2 sec) i temperaturu (2 sec) naizmjenično
DP-2: odabrana funkcija (**SET**) će biti prikazana kontinuirano, npr temperatura
DP-3: kontinuirani prikaz vremena, datum i temperature mogu biti vidljivi 15 sekundi nakon pritisnjenja **SET** tipke.

NAČIN ČUVANJA ENERGIJE – PREKIDAČ SE AKTIVIRA NA PLJESAK, AKUSTIČNI PREKIDAČ

Odaberite način čuvanja energije pomoću **DOWN** tipke, ako želite da vaš uređaj radi pomoću 3 x AAA baterija. Preporučuje se da to uradite, ako jaka svjetlina zaslona navečer smeta. Pljeskanjem ili dodirivanjem namještaja ispod sata, trenutno vrijeme je vidljivo na 10 sekundi, zatim se zaslon isključuje.

– **SD:** način čuvanja energije i detector zvuka su isključeni
ON SD: način čuvanja energije i akustični prekidač su aktivirani

POSTAVKE ALARMA

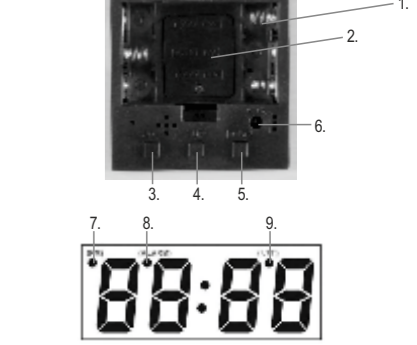
Moguće je postaviti 3 vremena istovremeno, te se alarm ponavlja svakog dana. Beep-beep zvuk koji traje jednu minutu može biti isključen pomoću bilo koje tipke. Odaberite jedan od **A1-A2-A3** alarma pomoću **SET** tipke. Zatim čuvajte 2 sekunde i postavite željeno vrijeme pomoću **UP** i **DOWN** tipki. Nakon postavljanja sata, pritisnite **SET** za daljnje postavljanje minuta. U gornjoj liniji zaslona, tačka svijetli kada je alarm postavljen. UP tipka uključuje ili isključuje trenutno odabrani A1, A2 ili A3 alarm.

– **A1, — A2, — A3:** alarm je isključen
ON A1, ON A2, ON A3: alarm je uključen

• *Ako nijedna tipka nije pritisnuta 15 sekundi, uređaj će zatvoriti postavke i snimiti trenutne podatke.*
• *Kada je alarm aktiviran, tamno zaslon koji je postavljen na način čuvanja energije će se automatski uključiti.*

ČIŠĆENJE

Isključite uređaj tako što ćete isključiti njegov kabel za povezivanje! Koristite meku, suhu krpu za obično čišćenje. Zabranjeno je koristiti deterdžentel lzbjegneće da voda dođe na površinu ili unutar uređaja!



1.	BATTERY
2.	BUTTON CELL
3.	SET
4.	UP
5.	DOWN
6.	DC 5V
7.	PM
8.	ALARM
9.	°C / °F

1.	3 x AAA (1,5V) battery	3xAAA (1,5V) elem
2.	CR2032 (3V) button cell	CR2032 (3V) gumbalem
3.	settings / functions	Beállítás / funkcioik
4.	stepping up	Léptetés fel
5.	stepping down	Léptetés le
6.	adapter socket	Adapter aljzat
7.	in 12h displaying „afternoon“	12h módban „délután“
8.	alarm is active	Ebresztés aktív
9.	measurement unit	Mértékegység

PAŽNJA! OPASNOST OD EKSPLOZIJE. U SLUČAJU NEPRAVILNE ZAMJENE BATERIJE! BATERIJE ZAMENITI SAMO BATERIJAMA IDENTIČNIM ORIGINALI! BATERIJE NE IZLAŽITE DIREKTNOM SONCU, TPOPLTI I NE BACAJTE IH U VATRU! AKO JE IZ BATERIJA SLUČAJNO ISCURELA KISELINA, OBUČITE RUKAVICE I LEŽIŠTE OČISTITE SVUOM KRPOM! BATERIJE DRŽITE VAN DOMAŠAJA DECE! BATERIJE JE ZABRANJENO RASTAVLJATI, BACATI U VATRU, KARATKO IH SPAJATI I PUNITI! OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

- OVAJ PROIZVOD SADRŽI DUGMASTU BATERIJU. BATERIJU JE POKRANJENO PROGUȚATI, OPASNOST OD HEMIJSKIH OPEKOTINA! U SLUČAJU GUTANJA U ROKU OD 2 SATA DOVODI DO MUČNINE I MOŽE DA IZAZOVE SMRT! STARE I NOVE BATERIJE DRŽITE VAN DOMAŠAJA DECE! AKO SE POKLOPAC BATERIJE NE ZATVARA REDOVNO, NEMOJTE VIŠE KORISTITI PROIZVOD I DRŽITE GA VAN DOMAŠAJA DECE! AKO POMISLITE DA JE JEDNA BATERIJA SLUČAJNO PROGUȚANA ILI JE BILO KAKO DOŠLA U UNUTAR TELA ODMAH SE OBRATITE LEKARU!

NAPOMENE

• Pre prve upotrebe radi bezbednog i tačnog rada pažljivo pročitajte i proučite ovo uputstvo. Sačuvajte uputstvo! • Uređaj štitiše od prašine, tečnosti, toplote, vlage, smrzavanja, udarača i direktnog uticaja sunca. • Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama! • Uređaj čuvajte od prskajuće vode i ne stavljajte u blizinu predmeta sa tečnostima! • Ne postavljajte ništa sa otvorenim plamenom u blizinu uređaja (svеча itd.)! • Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj, izvadite baterije! • Strujni adapter nikada ne dodirujte vlažnim mokrim rukama! • Zbog konstantnih usavršavanja karakteristika i dizajna promene su moguće i bez predhodne najave. • Za eventualne štamparske greške ne odgovaramo i unapred se izvjavavamo.

Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvada ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!

Uređaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može doći do naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i odrednim reciklažnim centrima. Ovim štitiše okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju neokluma kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA
Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štitiše okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirane.

FUNKCIJE

Nakon puštanja u rad začuće se zvučni signal i displej će početi svetleti. Tasterom **SET** se može birati sledeće: **VREME – DATUM – A1 budilnik – A2 budilnik – A3 budilnik – TEMPERATURA – VREME...**

Za podešavanje tačnog vremena i drugih parametara držite pritisnuto 2 sekunde taster **SET**. Podešavanje se radi kratkim pritisima ili držanjem tastera **UP/DOWN**. Tasterom **SET** prelazi se na drugo podešavanje.

Ispis 12/24 sata - sat - minuta...godina - mesec - dan
• Ukoliko 15 sekundi ne vršite podešavanja sat memorise podešavanja i izlazi iz funkcije podešavanja.
• **Odabir ispisa jedinice mere temperature C ili F** Se radi držanjem 2 sekunde tastera **DOWN**.
• **Da bi uređaj primio temperaturu okoline potrebno je 15-20minuta. Merenja temperature se vrše svakih 60 sekundi.**

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikica 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • www.elementars.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

KISLINA, NAVLEČENJE ROKAVICE I LEŽIŠČE OČISTITE S SUHOJ KRPOM! BATERIJE DRŽITE NEDOSEGLJIVE OTROKOM! BATERIJE JE PREPOVEDANO RAZSTAVLJATI, METATI V OGENJ, KARATKO JIH SPAJATI I POLNITI! NEVARNOST PRED EKSPLOZIJOM!

- TA PROIZVOD VSEBUJE GUMBASTO BATERJO. BATERIJO JE PREPOVEDANO POGOLTNITI, NEVARNOST KEMIČNIH OPEKLINI V PRIMERU ZAUȚITJA V ROKU OD 2 UR PRIVEDO DO SLABOSTI IN LAHKO IZZOVE SMRT! STARE I NOVE BATERIJE SHRANJUJTE NEDOSEGLJIVE OTROKOM! ČE SE POKROV BATERIJ NE ZAPIRA DOBRO, PROIZVOD NE UPORABLJAJTE VEČ, SHRANITE GA NEDOSEGLJIVEGA OTROKOM! ČE POMISLITE DA JE ENA BATERIJA SLUČAJNO ZAUȚITA ALI JE KAKOR KOLI PRIŠLA V NOTRANJOST TELESA SE TAKOJ NAPOTITE K ZDRAVNIKU!

- Prazne baterije takoj odstranite iz naprave! Hkrati lahko uporabljate samo iste baterije, istega tipa in stanja! Nepolnjene baterije je prepovedano polniti! Nevarnost pred eksplozijo! Namesto baterij ne uporabljajte akumulatorje, ker se njihove lastnosti razlikujejo od lastnosti baterij!

FUNKCIJE

Po zagonu za delovanje se zasliši zvočni signal in zaslon začne svetliti. S tipko **SET** se lahko zbira sledeće: **ČAS – DATUM – A1 budilka – A2 budilka – A3 budilka – TEMPERATURA – ČAS...**
Za nastavitve točnega časa in drugih parametrov držite pritisnjeno 2 sekunde tipko **SET**. Nastavitve se naredi s kratkimi pritiski ali z držanjem tipke **UP/DOWN**. S tipko **SET** se prehaja na druge nastavitve.

Izpis 12/24 ur - ura - minuta...leto - mesec - dan
• **Če 15 sekund ne vršite nastavitve ura shrani nastavitve in iztopi iz funkcije nastavitve.**
• **Izbira izpisa enote mere temperature C ali F** se naredi z držanjem 2 sekunde tipke **DOWN**.
• **Da bi naprava sprejela temperaturo okolice je potrebno 15-20 minuta. Merjenja temperature se vršijo vsakih 60 sekund.**

OPOMBE

• Prosimo vas, da pred uporabo zaradi varnega in točnega delovanja pazljivo preberete in proučite